

# **Gesuch um Ausstellung einer FAI-Sportlizenz** **Demande d'établissement d'une licence sportive FAI** **Domanda per una licenza sportiva FAI**



Name  
nom  
cognome \_\_\_\_\_

Vorname  
prénom  
nome \_\_\_\_\_

Strasse  
Rue  
strada \_\_\_\_\_

PLZ / Ort  
NPA / Lieu  
NPA / Località \_\_\_\_\_

Geburtsdatum  
date de naissance  
data di nascita \_\_\_\_\_

(\*) Nationalität  
(\*) nationalité  
(\*) nazionalità \_\_\_\_\_

Mitglied bei Gruppe  
membre du groupe  
socio del gruppo \_\_\_\_\_

Die Mitgliedschaft im jeweiligen Spartenverband ist Bedingung. (Bitte ankreuzen)  
L'affiliation dans la respective fédération de discipline est une condition. (Veuillez marquer)  
L'affiliazione alla rispettiva federazione di disciplina è una condizione. (Segnare la disciplina)

- |                                                                     |                                                                      |                                                                        |                                                                   |                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Motorflug<br>vol à moteur<br>volo a motore | <input type="checkbox"/> Segelflug<br>vol à voile<br>volo a vela     | <input type="checkbox"/> Modellflug<br>aéromodelisme<br>aeromodellismo | <input type="checkbox"/> Microlight<br>microlight<br>microlight   | <input type="checkbox"/> Aerobatics<br>- Motorflug / Segelflug<br>- vol à moteur / vol à voile<br>- volo a motore / volo a vela |
| <input type="checkbox"/> Ballonfahren<br>aérostation<br>aerostatica | <input type="checkbox"/> Fallschirm<br>parachutisme<br>paracadutismo | <input type="checkbox"/> Helikopter<br>hélicoptère<br>elicottero       | <input type="checkbox"/> Hängegleiten<br>vol libre<br>volo libero |                                                                                                                                 |

Ich erkläre hiermit, weder eine gültige FAI-Sportlizenz eines anderen Landes zu besitzen oder beantragt zu haben, noch in den letzten drei Jahren für eine andere Nation an offiziellen Wettkämpfen teilgenommen zu haben.  
(\*) Ausländische Mitglieder müssen mindestens 185 Tage/Jahr in der Schweiz wohnhaft sein.

Par la présente je déclare ni de disposer ou d'avoir demandé une licence sportive FAI valide d'un autre pays, ni d'avoir représenté une autre nation lors de compétitions officielles les dernières trois années.  
(\*) Les membres étrangers doivent résider au moins 185 jours/an en Suisse.

Dichiaro di non possedere o d'aver richiesto in un altro paese una licenza sportiva FAI valida, nè d'aver rappresentato un'altra nazione alle gare ufficiali nei ultimi tre anni.  
(\*) I soci stranieri devono risiedere almeno 185 giorni all'anno in Svizzera.

Ort, Datum  
lieu et date  
luogo e data \_\_\_\_\_

Unterschrift  
signature  
firma \_\_\_\_\_